Distr. GENERAL

S/1997/91 30 January 1997 ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



## رسالة مؤرخة ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بالإشارة إلى الفقرة ١ من القرار ١٠٩٤ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، التي قرر مجلس الأمن بموجبها أن يأذن بأن يلحق ببعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال للاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمالا فريق لمراقبين عسكريين، مع ما يلزم من الموظفين الطبيين، وذلك لأغراض التحقق من وقف إطلاق النار النهائي.

وأود أن أبلغ مجلس الأمن بأنني، عقب إجراء المشاورات المعتادة، أعتزم تعيين العميد خوسيه ب. رودريغيز، من اسبانيا، كبيرا للمراقبين العسكريين بفريق المراقبين العسكريين.

وسيكون من دواعي امتناني أن توجهوا اهتمام مجلس الأمن إلى هذه المسألة.

(توقیع) کوفی أ. عنان

\_\_\_\_\_